

STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

即時發佈: 2013年4月8日

州長 CUOMO 宣佈 M&G DURAVENT, INC.在首府地區擴建

該專案將會在 Albany 郡保留 58 個工作,並新創造 103 個工作

州長 Andrew M. Cuomo 今日宣佈,通風行業的科技領導者 M&G DuraVent, Inc.正在擴建及遷移其位於紐約州的生產部門,此舉可在 Albany 郡保留 58 個工作,並新創造 103 個工作。DuraVent 的新製造廠將於 4 月 24 日隆重開業。

「對於首府地區來說, DuraVent 在 Albany 郡中擴建及為紐約州帶來工作的決定是令人振奮的好消息,」州長 Cuomo 說。「今日之公告又一次彰顯出,全國企業再度將紐約州視為投資和創造就業的理想之地。」

「每個人都非常興奮,」M&G DuraVent Albany 副總裁兼總經理 Michael Wolfe 說。「這是一流的地點,為我們提供了未來發展的空間,讓我們著手生產 PolyPro,並創造更多的新工作。」

作為在首府地區擴建其通風系統製造廠的一部份,DuraVent 已在 Colonie 鎮的 Jupiter Lane 租賃並翻新了 140,000 平方英尺的廠房。較之先前位於 Pearl Street 的 65,000 平方英尺廠房來說,新廠房的規模擴大了一倍多,可讓 Albany 工廠承擔之前在加利福尼亞州和密西西比州所完成的製造責任。新工廠亦將成為 M&G DuraVent 未來的 PolyPro®製造工藝大本營,而該工藝是冷凝氣設備環保而又精良的替代。PolyPro 專為通風應用而設計,100%可回收,不包含任何有毒或致癌物、氯化物或重金屬,且不會在燃燒時釋放出有害氣體。新廠址距離之前的 Pearl Street 廠址相對較近,這有助於留用所有員工,並是能夠快速利用高速路及獲得當地服務的理想地點。

Empire State Development 將會為 DuraVent 提供 100 萬美元的 Excelsior 就業計畫稅收抵免,同時,紐約州房屋及社區重建局將會透過 Albany 郡為該公司提供 416,000 美元的紐約州社區發展整體補助金,用於其採購擴建所需的機械與設備。另外,在 2011 年,紐約州勞工部曾透過州長Cuomo 的區域理事會計畫和聯合基金申請(CFA)流程,並透過 DuraVent 的員工訓練計畫為其獎勵了 50,000 美元。

「在州長 Cuomo 的英明領導下,越來越多的製造公司選擇在紐約州安家和發展,」Empire State Development 總裁、執行長兼會長 Kenneth Adams 說。「儘管外部競爭十分激烈,但 DuraVent 毅然選擇留在首府地區拓展其營運,這恰恰印證了該地區獨特的資產使之成為理想的營商之所。我非常高興我們能夠協助 DuraVent 在本地拓展,並創造 100 多個新工作。」

「藉由 DuraVent 在首府地區的擴建,州長 Cuomo 對發展經濟的承諾再度造就了一個紐約州的企業成功故事,」紐約州房屋及社區重建局局長兼執行長 Darryl C. Towns 說。「透過協助和協調州資源和計畫,我們能夠助力企業成長,提高全州社區的經濟活力和生活質素,並創造紐約州民眾所需的工作。」

「州長 Cuomo 對紐約州企業的巨大貢獻正在創造出更具生命力的活躍經濟,」州勞工部部長 Peter M. Rivera 說。「勞工部的訓練計畫恰是應對該問題的一種有效方法,我們鼓勵所有能夠從 該等服務中受益的員工與我們取得聯繫。」

「Albany 郡十分高興 DuraVent 在首府地區拓展其營運,」Albany 郡郡長 Daniel P. McCoy 說。 「本郡政府將會繼續與州長 Andrew Cuomo 和 Empire State Development Corporation 齊心協力,提升我們的勞動力,為郡居民創造工作和發展機會。毋庸置疑,Albany 郡是開辦企業和就業養家的理想之地。」

關於 M&G DuraVent

M&G DuraVent 是通風行業公認的科技領導者。DuraVent 一貫致力於第一個將通風系統的新創新推向市場,從而業已奠定其在新興市場中的領先地位。DuraVent 擁有多項產品專利,並會不斷設計安全且技術先進的通風產品。經科學驗證的高端材料和無可匹敵的精良設計,令 DuraVent 產品不僅是客戶最佳的選擇,或最安全的選擇,而且是惟一的專業優質通風產品選擇。DuraVent 的「Engineered Excellence」(卓越設計)理念是對沿承該趨勢的堅定承諾,為業界提供尖端產品,對現有產品進行改進,並竭力滿足當今及未來加熱產品市場之需求。欲知詳情,請造訪www.duravent.com。

###

欲知詳情,請造訪 <u>www.governor.ny.gov</u> 紐約州 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418